

Acerca de Nuestras Escuelas Secundarias

Sus opciones de escuela secundaria Incluyen:

- ▶ Pequeñas escuelas secundarias con menos de 500 estudiantes, cada una con un tema y enfoque únicos. Algunas de estas escuelas tienen procesos especiales de admisión.
- ▶ Escuelas secundarias grandes (a veces llamadas "globales"), las cuales ofrecen comunidades pequeñas de aprendizaje y una amplia selección de cursos.
- ▶ Escuelas por examen, las cuales basan su admisión en los resultados del Examen de Entrada a Escuelas Independientes (ISEE, por sus siglas en inglés), administrado en noviembre y el promedio de calificaciones. Por favor tenga en cuenta que estas escuelas admiten muy pocos estudiantes nuevos al grado 9.



Consejos para Escoger una Escuela Secundaria

Todas las escuelas secundarias de las Escuelas Públicas de Boston (BPS) son a nivel de ciudad y están abiertas a todos los estudiantes sin importar en qué parte de la ciudad vivan.

- ▶ Visite varias escuelas antes de hacer una inscripción. Esta es la mejor manera de conocerlas.
- ▶ Para información acerca de cada escuela, lea Introducción a las Escuelas Públicas de Boston. Esta guía está disponible en línea, en los tres FRC y en las escuelas. La edición 2011 estará disponible en diciembre. También puede llamar o visitar cualquier Centro de Recursos para las Familias para más información.
- ▶ La inscripción para kindergarten, grado 6 y grado 9 comienza el **3 de enero de 2012**. Llame a cualquier Centro de Recursos para las Familias o revise nuestra página Web para más información de horarios, localidades y documentos necesarios.

Escuelas Públicas de Boston ■ 26 Court Street ■ Boston MA 02108

Este calendario de Tiempo de Visitas Previas de Escuelas Secundarias es producido por la Oficina de Servicios de Bienvenidos y la Oficina de Comunicación de BPS.

Las Escuelas Públicas de Boston no discriminan por razones de raza, color, edad, discapacidad, sexo, religión, origen nacional u orientación sexual. Tampoco toleran cualquier clase de discriminación, intimidación, coerción, amenaza o acoso.

Tiempo de Visitas Previas a las Escuelas es

para todas las familias que consideran matricular en las Escuelas Públicas de Boston (BPS). Visitando las escuelas es la mejor manera de decidir cuáles serían adecuadas para el estudiante y su familia.

Tiempo de Visitas Previas a las Escuelas (SPT por sus siglas en inglés) es un buen momento para que los padres y los estudiantes visiten las escuelas de BPS sirviendo los grados 9-12. Durante SPT, nuestras escuelas secundarias tienen horarios especiales de visita y actividades para presentarles a las familias lo que ofrecen. El horario de cada escuela para el SPT está incluido al reverso de este folleto.

Para más información sobre nuestras escuelas, inscripción y matrícula, por favor comuníquese con:

- „ bostonpublicschools.org/register
- „ Centros de Recursos para las Familias de BPS (FRC):
 - FRC de la Zona Este 1216 Dorchester Ave., Dorchester) 617-635-8015
 - FRC de la Zona Norte 75 Malcolm X Blvd., Roxbury) 617-635-9010
 - FRC de la Zona Oeste 515 Hyde Park Ave., Roslindale) 617-635-8040

Inscribiendo en la Escuela Secundaria

Para su mejor oportunidad de asignación a una escuela de su preferencia, inscriba para el grado 9 en el primer período de inscripción, 3 de enero–3 de febrero de 2012.

Los estudiantes que asisten actualmente a una escuela de BPS recibirán una solicitud en enero, enumerando sus opciones de escuelas. Los estudiantes nuevos en BPS deben inscribirse en un Centro de Recursos para las Familias (FRC). No olvide llevar el expediente actualizado de las vacunas y las pruebas necesarias de residencia en Boston. Por favor visite la página Web de BPS para los requisitos completos de inscripción, o comuníquese con cualquier FRC.

Escoja por lo menos cinco escuelas en la solicitud y clasifíquelas en su orden de preferencia, poniendo la de mayor preferencia primero. Mientras más escuelas escoja, mejor es su oportunidad para obtener una asignación a la escuela que usted desea.

Si está interesado en una escuela por examen o una escuela pequeña con un proceso especial de admisión, por favor comuníquese con cualquier FRC o la escuela para más información sobre el proceso de solicitud. Comience temprano ya que algunas fechas límites son en el otoño.

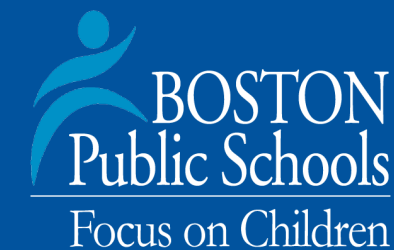


Tiempo de Visitas Previas

DE ESCUELA SECUNDARIA

**7 de noviembre de 2011 –
20 de enero de 2012**

*Nuestras escuelas ofrecen un mundo de opciones.
¡Venga y véalo usted mismo!*



Office of Welcome Services
26 Court Street, Boston, MA 02108
bostonpublicschools.org/register

Una Lista de Cotejo para Visitar Escuelas

Cuando visite las escuelas secundarias, considere las siguientes preguntas al decidir cuáles son las mejores opciones:

- ☑ ¿Cuál es la información del rendimiento escolar de los estudiantes, tales como resultados del MCAS, estatus de AYP, índice de promoción y graduación, y porcentaje de estudiantes graduados que van a la universidad?
- ☑ ¿Tiene la escuela un proceso especial de admisión? (Todas las escuelas por examen y algunas pequeñas escuelas de BPS lo tienen).
- ☑ ¿Cuál es el currículo de la escuela y el estilo de enseñanza?
- ☑ ¿Cuáles programas de educación especial, programas de lenguajes, cursos de Colocación Avanzada (AP) y de honores son ofrecidos?
- ☑ ¿Qué servicios y programas están disponibles para los estudiantes que necesitan apoyo académico adicional o consejería?
- ☑ ¿Dónde está localizada la escuela? (Los estudiantes de la escuela secundaria que asisten a escuelas que se encuentran a 2 millas de sus hogares reciben pases de MBTA.)
- ☑ ¿Cuáles son las oportunidades para el involucramiento de los padres?
- ☑ ¿Cuál es el tamaño de la escuela?
- ☑ ¿Cómo son el ambiente y clima escolar?
- ☑ ¿Cuál es el horario escolar?
- ☑ ¿Tiene la escuela programas atléticos, clubes, tutoría y/u otras actividades para después de clases?
- ☑ ¿Cómo son las instalaciones? ¿Hay un gimnasio, biblioteca, piscina, auditorio, estudios de música y arte?
- ☑ ¿Cuán diversa es la población estudiantil y de maestros?

Escuelas Públicas de Boston ■ Tiempo de Visitas Previas de Escuela ■ 7 de noviembre de 2011 – 20 de enero de 2012

Las escuelas a nivel de ciudad están abiertas a todos los estudiantes, sin importar la zona en la cual usted vive.

Esta sección enumera las opciones de las Escuelas Públicas de Boston (BPS) para los estudiantes en los grados 9-12, información para contacto y las fechas en que usted está invitado a visitarlas. Por favor llame a las escuelas que planea visitar para avisarles cuándo llegará.

Las Escuelas están marcadas así:

- S** Escuela pequeña (menos de 500 estudiantes)
- SX** Escuela pequeña con proceso especial de entrada
- V** Técnico/vocacional
- C** Global

E Escuela por examen

Las fechas se muestran como “Mes / Día». Por ejemplo, 12/06 = 06 de diciembre

ANOTHER COURSE TO COLLEGE (S) (9-12)

20 Warren St., Brighton 02135
617-635-8865 Lisa Gilbert-Smith, Directora
11/18, 1:00-3:00 pm; 12/6, 7:30-9:30 am; 1/11, 4:00-6:00 pm

BOSTON ARTS ACADEMY (SX) (9-12)

174 Ipswich St., Boston 02215
617-635-6470 Linda Nathan y Carmen Torres, Co-Directoras
Presentación de admisión: 11/4, 12/2 y 1/6, 10:00 am
Taller de Audición: 12/3, 10 am-12 pm
Audiciones: 1/27, por cita solamente comenzando a las 9:00 am;
llame para más información.

BOSTON COMMUNITY LEADERSHIP ACADEMY (SX) (9-12)

20 Warren St., Brighton 02135
617-635-8937 Brett Dickens, Directora
11/3, 11/10, 12/8, 12/15, 1/5, 1/12 y 1/19, 8:00-11:30 am;
12/7, 4:00-7:00 pm

BOSTON GREEN ACADEMY (6 y 9-12)

95 G St., South Boston 02127
617-635-9860 Jeffrey Liberty, Director
11/7, 8:00-9:30 am; 12/1, 11:30 am-1:00 pm; 1/10, 4:00-5:30 pm

BOSTON LATIN ACADEMY (E) (7-12)

205 Townsend St., Dorchester 02121
617-635-9957 Emilia Pastor, Directora
Recorridos diarios dirigidos por estudiantes. Llame para una cita
10/1-5/12, 8:00-10:00 am

BOSTON LATIN SCHOOL (E) (7-12)

78 Ave. Louis Pasteur, Boston 02115
617-635-8895 Lynn Mooney Teta, Directora
Por favor llame por adelantado para una cita. Recorridos son por cita
solamente comenzando en octubre del 2011 hasta febrero del 2012,
de 9:00-9:45 am, y en determinados días de la semana. Deben ser
residentes de la Ciudad de Boston.

BRIGHTON HIGH SCHOOL (9-12)

25 Warren St., Brighton 02135
617-635-9873 Fredrick H. McDowell Jr., Director
11/8, 4:00-6:00 pm; 12/6 y 1/10, 8:30-10:30 am

BURKE HIGH SCHOOL (9-12)

60 Washington St., Dorchester 02121
617-635-9837 Lindsa McIntyre, Directora
11/30, 6:00-8:00 pm; 12/8, 3:00-5:00 pm; 1/10, 9:00-11:00 am

CHARLESTOWN HIGH SCHOOL (9-12)

240 Medford St., Charlestown 02129
617-635-9914 Margaret Ranny Bledsoe, Directora
11/16, 12/14 y 1/18, 9:00 am-1:00 pm

COMMUNITY ACADEMY OF SCIENCE AND HEALTH (S) (9-12)

11 Charles St., Dorchester 02122
617-635-8950 Tanya Freeman-Wisdom, Directora
11/16, 9:30-11:00 am; 12/7, 5:30-7:00 pm; 1/12, 12:30-2:00 pm

DORCHESTER ACADEMY (S) (9-12)

18 Croftland Ave., Dorchester 02124
617-635-9730 Kwesi Moody, Director
Por favor llame a la escuela para más información.

EAST BOSTON HIGH SCHOOL (9-12)

86 White St., East Boston 02128
617-635-9896 Michael Rubin, Director
Por favor llame para hacer una cita. Mejor tiempo para visitar es de
8:30 am-12: 45 pm, pero trataremos de acomodar su horario

THE ENGLISH HIGH SCHOOL (9-12)

144 McBride St., Jamaica Plain 02130
617-635-8979 Sito Narcisse, Director
11/5, 10:00 am-12:00 pm; 12/5, 6:00-8:00 pm; 1/9, 8:00-10:00 am

EXCEL HIGH SCHOOL (S) (9-12)

95 G St., South Boston 02127
617-635-9870 Stephanie Sibley, Directora
11/17, 9:00-10:00 am; 12/6, 11:00 am-1:00 pm; 1/19, 6:00-8:00 pm

FENWAY HIGH SCHOOL (SX) (9-12)

174 Ipswich St., Boston 02215
617-635-9911 Peggy Kemp, Directora
11/16, 12/8, 1/11 y 1/19, 9:00-11:00 am

E. M. KENNEDY ACADEMY FOR HEALTH CAREERS (SX) (9-12)

110 The Fenway, Boston 02115
617-373-8576 Caren Walker-Gregory, Directora
11/16 y 1/11, 6:00-8:00 pm; 12/10 y 1/28, 10:00 am-12:00 pm

LYON HIGH SCHOOL (S) (9-12)

50 Beechcroft St., Brighton 02135
617-635-7945 Deborah Rooney, Directora
11/18, 12/2, 12/9, 12/16, 1/6, 1/13 y 1/20, 10:00-11:00 am

MADISON PARK TECHNICAL VOCATIONAL HIGH SCHOOL (V) (9-12)

75 Malcolm X Blvd., Roxbury 02120
617-635-8970 Charles McAfee, Director
11/22, Casa abierta para las familias actuales y futuras, 7:00-9:00 am;
12/6 y 1/10, Conozca el Director y el personal, 7:00-9:00 am

MARGARITA MUÑOZ ACADEMY * (9-12)

* Espera la aprobación del Comité Escolar de Boston.

Lugar será anunciado pronto.
617-470-6907 Dania Vázquez, Directora
11/16, Hurley K-8 School, 2:45 pm
11/17, Umana K-8 School, 6:00 pm
12/8, Rafael Hernández K-8 School, 6:00 pm
Para más información: munizacademy.org

NEW MISSION HIGH SCHOOL (SX) (9-12)

67 Alleghany St., Roxbury 02120
617-635-6437 Naia Wilson, Directora
11/9, 6:00-8:00 pm; 12/10 y 1/7, 10:00 am-12:00 pm

O'BRYANT SCHOOL OF MATHEMATICS & SCIENCE (E) (7-12)

55 Malcolm X Blvd., Roxbury 02120
617-635-9932 Rodney Peterson y Steven Sullivan, Co-Directores
Por favor llame para organizar un recorrido de la escuela, una reunión
con el director, una sesión de preguntas y respuestas, o para asistir a un
evento escolar.

QUINCY UPPER SCHOOL (S) (6-12)

Programa K-12 con Escuela Elemental Quincy
152 Arlington St., Boston 02116
617-635-8940 Bak Fun Wong, Director
11/11, 12/16 y 1/13, 9:00-11:00 am

SNOWDEN INTERNATIONAL SCHOOL AT COPLEY (S) (9-12)

150 Newbury St., Boston 02116
617-635-9989 Kerry Tondorf, Directora
11/10, 3:00-4:30 pm; 12/8, 12/15 y 12/22, 9:00-10:30 am

TECHBOSTON ACADEMY (S) (6-12)

9 Peacevale Rd., Dorchester 02124
617-635-1615 Mary Skipper, Directora
11/8, 7:00-9:00 am; 12/12, 4:00-6:00 pm; y 1/12, 9:00-11:00 am

URBAN SCIENCE ACADEMY (S) (9-12)

1205 VFW Pkwy., West Roxbury 02132
617-635-8930 Nicole Gittens, Directora
11/8, 10:00 am-12:00 pm; 12/8, 12:00-2:00 pm; 1/10, 8:00-10:00 am

WEST ROXBURY ACADEMY (S) (9-12)

1205 VFW Pkwy., West Roxbury 02132
617-635-6956 Rudolph Weekes, Director
10/29, 12/17 y 1/13, 9:00 am-12:00 pm

Escuelas Especializadas y Alternativas

BOSTON ADULT TECHNICAL ACADEMY (SX)

Un programa alternativo para estudiantes de 20-22 años de edad.
429 Norfolk St., Dorchester 02124
617-635-1542 Sheila Azores, Directora
Por favor llame a la escuela para más información.

BOSTON DAY Y EVENING ACADEMY (SX)

20 Kearsarge Ave., Roxbury 02119
617-635-6789 Beatriz Zapater, Directora
Recorridos y orientaciones para familias y estudiantes son llevados a
cabo mensualmente; por favor llame a Ms. Diane Merrill a 617-635-6789
x109 para más información.

BOSTON INTERNATIONAL HIGH SCHOOL/ NEWCOMERS ACADEMY (SX)

100 Maxwell St., Dorchester 02124
617-635-9373 Nicole Bahnam, Directora
11/9, 12/7 y 1/18, 9:00-11:00 am

COMMUNITY ACADEMY (SX)

25 Glen Rd., Jamaica Plain 02130
617-635-7734 Carol Bradley Moore, Directora
Por favor llame a la escuela para más información.

GREATER EGLESTON COMMUNITY HIGH SCHOOL (SX)

80 School St., Roxbury 02119
617-635-6429 Julie Coles, Directora
10/6, Open House 6:00-8:00 pm; 12/15, 9:00 am-1:00 pm; 1/11,
2:00-3:00 pm

HORACE MANN SCHOOL FOR THE DEAF Y HARD OF HEARING

Una escuela K-12 sirviendo a 160 estudiantes sordos o con dificultades
auditivas.
40 Armington St., Allston 02134
617-635-8534 (V/TTY) Jeremiah Ford, Principal
11/8, 12/6 y 1/11, 8:30-9:30 am

Escuelas Secundarias «Charter»

Estas escuelas son públicas y gratuitas, y están abiertas para todos los
residentes de Boston. Las “Charters” no son parte de las Escuelas Públicas
de Boston. Para más información, visite:
www.charterschoolsboston.com

Academy of the Pacific Rim Charter Public School
Boston Collegiate Charter School
Boston Preparatory Charter Public School
City on a Hill Charter Public School
Codman Academy Charter Public School
MATCH Charter Public School